



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

OGGETTO: Permessi straordinari retribuiti per il diritto allo studio per l'anno 2023 – Scuole con lingua di insegnamento slovena e bilingue delle province di Gorizia, Trieste e Udine. **Graduatorie provvisorie.**

ZADEVA: Izredni plačani študijski dopust za leto 2023 – Šole s slovenskim in dvojezičnim učnim jezikom na Goriškem, Tržaškem in Videmskem. **Začasne lestvice.**

IL DIRIGENTE REGGENTE DELL'UFFICIO PER L'ISTRUZIONE IN LINGUA SLOVENA V.D. VODJE URADA ZA SLOVENSKE ŠOLE

VISTO l'art. 3 del D.P.R. n. 395 del 23 agosto 1988 che prevede permessi straordinari retribuiti per motivi di studio per il personale della scuola;

VISTO il C.C.N.L. del personale del Comparto scuola sottoscritto il 19 aprile 2018;

VISTO il C.C.N.L. del personale del Comparto scuola sottoscritto il 29 novembre 2007;

VISTO il C.C.I.R. n. 2 sottoscritto in data 28 dicembre 2021 concernente i criteri per la fruizione dei permessi per il diritto allo studio per il personale docente, educativo ed A.T.A.;

VISTO il decreto del Direttore Generale dell'U.S.R. del F.V.G. prot. n. AOODRFVG/14063 del 25 ottobre 2022 che determina la ripartizione del contingente complessivo per tipologia di personale in ciascuna provincia, e specificatamente anche del contingente delle scuole con lingua d'insegnamento slovena;

CONSIDERATO in particolare l'art. 9 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021 che prevede la definizione di apposite graduatorie ed i relativi criteri;

ESAMINATE le domande prodotte dal personale docente pervenute a questo Ufficio;

CONSIDERATO che i permessi straordinari retribuiti per il diritto allo studio sono concessi per le finalità di cui all'articolo 2 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021, ai destinatari di cui all'art. 3 dello stesso C.C.I.R. e secondo le priorità declinate nel già citato articolo 9 dello stesso C.C.I.R.;

CONSIDERATO che il numero del personale docente richiedente per le scuole con lingua d'insegnamento slovena delle scuole secondarie di I e II grado della provincia di Trieste, nonché delle scuole primarie e secondarie di primo grado della provincia di Gorizia supera i

Z OZIROM na 3. člen O.P.R. št. 395 z dne 23. avgusta 1988 o plačanem študijskem dopustu za šolsko osebje;

Z OZIROM na V.K.D.P. šolskega osebja z dne 19. aprila 2018;

Z OZIROM na V.K.D.P. šolskega osebja z dne 29. novembra 2007;

Z OZIROM na deželno kolektivno dopolnilno pogodbo št. 2 z dne 28. decembra 2021, s kriteriji za koriščenje študijskega dopusta za učno, vzgojno in neučno osebje;

Z OZIROM na odlok Vodje Deželnega šolskega urada za FJK št. AOODRFVG/14063 z dne 25. oktobra 2022, ki določa porazdelitev skupnega števila mest glede na tipologijo osebja v posameznih pokrajinah in posebej tudi za šole s slovenskim učnim jezikom;

OB UPOŠTEVANJU 9. člena deželne kolektivne dopolnilne pogodbe, podpisane dne 28. decembra 2021, ki predvideva sestavo lestvic in kriterije za sestavo le-teh;

PO PREGLEDU prošelj učnega osebja, ki so bile dostavljene Uradu za slovenske šole;

Z OZIROM na to, da se izredni plačani študijski dopust dodeljuje za dosego namenov, ki jih določa 2. člen deželne kolektivne dopolnilne pogodbe z dne 28. decembra 2021, upravičencem, ki jih določa 3. člen iste dopolnilne pogodbe, in na podlagi kriterijev, določenih v zgoraj omenjenem 9. členu vedno iste dopolnilne pogodbe;

OB UPOŠTEVANJU, da število prošelj učnega osebja nižjih in višjih srednjih šol s Tržaškega ter število prošelj učnega osebja osnovne in nižje srednje šole z Goriškega presega predvideni kontingent;



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it – PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

contingenti previsti per le suddette tipologie;

RITENUTO pertanto di procedere, ai sensi dell'art. 6 C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021, alle compensazioni ivi previste;

Z OZIROM na to, da je potrebno na podlagi 6. člena pogodbe z dne 28. decembra 2021, neizkoriščena mesta nameniti kompenzaciji;

DECRETA

ART. 1

In applicazione del CCIR di data 28 dicembre 2021 sono pervenute all'Ufficio 10 domande afferenti il personale della provincia di Gorizia, 1 domanda per la provincia di Udine e 15 domande per quella di Trieste, come da allegato elenco (Allegato A).

ART. 2

Di prendere atto che:

- la **domanda** presentata dal docente di scuola secondaria di primo grado **Matija Kralj** è da considerarsi **irricevibile** in quanto non conforme alle previsioni di cui all'art. 3 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021;
- la **domanda** presentata dalla docente di scuola dell'infanzia **Mojca Pahor** è da considerarsi **irricevibile** in quanto non conforme alle previsioni di cui all'art. 7, comma 2 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021;

ART. 3

I posti non assegnati vengono compensati innanzitutto a livello provinciale, successivamente a livello interprovinciale restando nell'ambito del contingente istituito dal decreto del Dirigente Titolare dell'U.S.R. del F.V.G. prot. n. AOODRFVG/14063 del 25 ottobre 2022.

In particolare i 3 posti eccedenti nella provincia di Trieste vengono tutti ripartiti a favore delle scuole secondarie di II grado, sulla base del criterio della compensazione a livello provinciale. I 3 posti eccedenti nella provincia di Gorizia vengono equamente ripartiti, due alle scuole primarie e uno alle scuole secondarie di I grado, sulla base del criterio della compensazione a livello provinciale.

Uno dei 2 posti eccedenti nella provincia di Udine viene ripartito alle scuole secondarie di I grado sulla base del criterio della compensazione a livello provinciale.

ODREJA

ČLEN 1

V izvajanju deželne dopolnilne kolektivne pogodbe z dne 28. decembra 2021 je bilo dostavljenih temu uradu za Tržaško 15 prošelj, za Goriško 10 in 1 prošnja za Videmsko, kot izhaja iz priloženega spiska (priloga A).

ČLEN 2

Vzeti na znanje:

- da **vloga** profesorja nižje srednje šole Matije Kralja ni v skladu z določili, ki jih predvideva 3. člen deželne kolektivne dopolnilne pogodbe z dne 28. decembra 2021 in je zato **nesprejemljiva**;
- da **vloga** vzgojiteljice **Mojce Pahor** ni v skladu z določili, ki jih predvideva 2.odstavek 7. člena deželne kolektivne dopolnilne pogodbe z dne 28. decembra 2021 in je zato **nesprejemljiva**;

ČLEN 3

Neizkoriščena mesta so, v okviru dodeljenega kontingenta šol s slovenskim učnim jezikom in kot določa 5. člen pogodbe z dne 28. decembra 2021, namenjena kompenzaciji najprej na pokrajinski ravni, potem še medpokrajinsko, vedno v obsegu kontingenta šol s slovenskim učnim jezikom, dodeljenega z odlokom Vodje Deželnega šolskega urada za FJK št. AOODRFVG/14063 z dne 25. oktobra 2022.

Vsa tri neizkoriščena mesta s Tržaškega se, ob upoštevanju kriterija kompenzaciji najprej na pokrajinski ravni dodelijo višjim srednjim šolam.

Tri neizkoriščena mesta iz Goriškega se, ob upoštevanju kriterija kompenzaciji najprej na pokrajinski ravni, dodelijo osnovni šoli (dve mesti) in nižji srednji šoli (eno mesto).

Od dveh neizkoriščenih mest iz Videmskega se, ob upoštevanju kriterija kompenzaciji, eno mesto dodeli nižji srednji šoli.



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328
E-mail: slovenskiurad@istruzione.it – PEC / CEP: drrf@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

Il restante posto eccedente assegnato dal decreto del Dirigente Titolare dell'U.S.R. del F.V.G. prot. n. AOODRFVG/14063 del 25 ottobre 2022 al contingente della provincia di Udine viene assegnato all'ambito territorialmente più vicino di Gorizia.

Preostalo mesto, ki ga dekret Vodje Deželnega šolskega urada za FJK št. AOODRFVG/14063 z dne 25. oktobra 2022 dodeljuje osebju na Videmskem, se dodeli brižnjemu pokrajinskemu okraju, oziroma Goriški pokrajini.

ART. 4

Il personale docente e ATA collocato in posizione utile in graduatoria dovrà, entro 5 giorni dalla pubblicazione del presente decreto, comunicare via mail all'indirizzo slovenskiurad@istruzione.it l'avvenuta ammissione o l'avvenuta iscrizione al corso per il quale ha presentato domanda o l'eventuale rinuncia, al fine di consentire lo scorrimento della graduatoria fino all'esaurimento del contingente.

ART. 5

Il Dirigente Scolastico accerterà l'effettiva iscrizione al corso di studi, indicato dal personale nella relativa domanda, prima di concedere il suddetto permesso.

ART. 6

Le ore concedibili sono ridotte proporzionalmente per il personale con rapporto di lavoro a tempo parziale o con contratto a tempo determinato per un orario inferiore a quello tipico.

ART. 7

In data odierna è pubblicata sul sito www.usrfvg.gov.it dell'Ufficio Scolastico Regionale di Trieste la **graduatoria provvisoria** del personale docente, educativo ed A.T.A. assunto con contratto a tempo indeterminato o determinato nelle scuole con lingua d'insegnamento slovena delle province di Gorizia, Trieste e Udine, che ha presentato la domanda per fruire dei permessi retribuiti per il diritto allo studio nell'anno solare 2023.

ART. 8

Gli allegati, compilati ai sensi dell'art. 9 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021, sono parte integrante del provvedimento; negli stessi (allegati A e B) sono riportati i nominativi del personale che ha presentato la domanda e del personale presente nella graduatoria

ČLEN 4

Učno in neučno osebje, ki je na lestvici mora v roku 5. dni od objave sledečega odloka sporočiti Uradu za slovenske šole na naslov elektronske pošte slovenskiurad@istruzione.it potrditev o vpisu ali o uspešno opravljenem sprejemnem izpitu ali pa odpoved obiskovanja predavanj, tako da omogoči ostalim prosilcem koriščenje študijskega dopusta.

ČLEN 5

Ravnatelj bo pred izdajo formalnega dovoljenja preveril vpis prosilca/ke na predavanje, ki ga je slednji navedel/la v vlogi.

ČLEN 6

Ure študijskega dopusta se izračunajo sorazmerno s številom delovnih ur v primeru, da ima prosilec/ka pogodbo za določen ali nedoločen čas s skrajšanim delovnim urnikom.

ČLEN 7

Z današnjim dnem je na spletni strani www.usrfvg.gov.it Deželnega šolskega urada v Trstu objavljena **začasna lestvica** učnega, vzgojnega in neučnega osebja z delovno pogodbo za nedoločen ali določen čas v šolah s slovenskim učnim jezikom na Goriškem, Tržaškem in Videmskem, ki je vložilo prošnjo za izredni plačani študijski dopust v letu 2023.

ČLEN 8

Priloge, izpolnjene na podlagi 9. člena dopolnilne deželne kolektivne pogodbe, podpisane dne 28. decembra 2021, so sestavni del tega odloka; na seznamih omenjenih prilog (priloga A in B) so navedeni posamezniki, ki so predložili vlogo ter posamezniki, ki so načasni lestvici.



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

provvisoria.

ART. 9

Entro 5 gg. gli interessati possono produrre motivati reclami, indirizzati all'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena - all'indirizzo di posta elettronica slovenskiurad@istruzione.it.

Entro i termini di legge sono altresì ammessi ricorsi al giudice ordinario ai sensi dell'art. 17 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021.

ČLEN 9

V roku 5 dni lahko zainteresirani vložijo ugovore Uradu za slovenske šole - na naslov elektronske pošte slovenskiurad@istruzione.it

V roku, ki ga določa zakon, pa se smejo pritožiti zoper odlok v skladu z določili 17. člena D.K.D.P. z dne 28. decembra 2021.

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena - Ufficio II

Urad za slovenske šole - II. urad

Il Dirigente reggente- V.d. vodje urada

dr. Peter Černic

Documento firmato digitalmente ai sensi del D. Lgs. 82/2005

Elektronsko podpisan dokument v skladu z zakonodajnim odlokom št. 82/2005

Resp. dell'istruttoria - Pripravila: D.F., S.P.

Resp. del procedimento - Postopek vodil: dr. Peter Černic

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it, tel. 040/4194111



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

ALLEGATO/PRILOGA A

Elenco domande per il diritto allo studio pervenute all'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena per la provincia di Gorizia / Seznam prošenj za plačani študijski dopust, vloženi Uradu za slovenske šole za Goriško:

	cognome e nome del richiedente / priimek in ime prosilca	prot. n. / št.	d.d. / z dne	
1	PETRICIG Aleksej	14977	16/11/2022	
2	PAHOR Tadej	14978	16/11/2022	
3	VISINTIN Tamara	14984	16/11/2022	
4	DEVETAK Isabel	14985	16/11/2022	
5	SOSOL Naike	14986	16/11/2022	
6	JUREN Jana	15059	18/11/2022	
7	JELEN Barbara	15061	18/11/2022	
8	SPINAZZOLA Lara	15093	21/11/2022	
9	FERFOGLIA Sara	15095	21/11/2022	
10	PAHOR Mojca	15667	05/12/2022	esclusa/izključena

Elenco domande per il diritto allo studio pervenute all'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena per la provincia di Udine / Seznam prošenj za plačani študijski dopust, vloženi Uradu za slovenske šole za Videmsko:

	cognome e nome del richiedente / priimek in ime prosilca	prot. n. / št.	d.d. / z dne
	SIMONCIG Sara	15082	21/11/2022

Elenco domande per il diritto allo studio pervenute all'Ufficio per l'istruzione in lingua slovena per la provincia di Trieste / Seznam prošenj za plačani študijski dopust, vloženi Uradu za slovenske šole za Tržaško:

	cognome e nome del richiedente / priimek in ime prosilca	prot. n. / št.	d.d. / z dne	
1	BLAZINA Jadranka	14790	14/11/2022	
2	KRALJ Matija	14960	16/11/2022	escluso/izključen
3	FAJDIGA Ana	14975	16/11/2022	
4	RENDE Nicole	14975	16/11/2022	
5	DOZ Daniel	14976	16/11/2022	
6	MILIČ Gabriel	14976	16/11/2022	
7	FURLAN Martina	15024	18/11/2022	
8	BOGATEC Martina	15025	18/11/2022	
9	GOMIZEL Ester	15025	18/11/2022	
10	GRUDEN Janož	15025	18/11/2022	
11	UKMAR Klara	15025	18/11/2022	
12	PETERLIN Ambrož	15028	18/11/2022	
13	ZERIALI Daša	15028	18/11/2022	
14	LABIANI Erika	15031	18/11/2022	
15	PREGARC Patrik	15063	18/11/2022	



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it – PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

ALLEGATO/PRILOGA B

PROVINCIA DI GORIZIA / POKRAJINA GORICA

(Graduatoria ai sensi dell'art.9 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021 - i nominativi dei richiedenti sono indicati in ordine di priorità) / (Lestvica na osnovi 8. člena deželne dopolnilne kolektivne pogodbe podpisane dne 28. decembra 2021 - prosilci so uvrščeni na podlagi prednostne lestvice)

DOCENTI SCUOLA DELL'INFANZIA / UČNO OSEBJE OTROŠKEGA VRTCA

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV

DOCENTI SCUOLA PRIMARIA / UČNO OSEBJE OSNOVNE ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	JELEN Barbara	D	nedoloč.č./t.indet.	(*)	25	(*)
2	SOSOL Naika	D	nedoloč.č./t.indet.	(*)	4	(*)
3	JUREN Jana	D	določ.č./t.det.	sì/da	(*)	(*)
4	FERFOGLIA Sara	D	določ.č./t.det.	(*)	(*)	(*)

(*) – I dati non influiscono sulla posizione / podatki ne vplivajo na uvrstitev.

DOCENTI SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO / UČNO OSEBJE NIŽJE SR. ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	VISINTIN Tamara	F	določ.č./t.det.	(*)	2	(*)
2	DEVETAK Isabel	F	določ.č./t.det.	(*)	1	1998
3	SPINAZZOLA Lara	F	določ.č./t.det.	(*)	1	1994

(*) – I dati non influiscono sulla posizione / podatki ne vplivajo na uvrstitev.



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

DOCENTI SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO / UČNO OSEBJE VIŠJE SR. ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	PAHOR Tadej	D	(*)	sì/da	2	(*)
2	PETRICIG Aleksej	D	(*)	(*)	1	(*)

(*) - I dati non influiscono sulla posizione / podatki ne vplivajo na uvrstitev.

PERSONALE ATA / NEUČNO OSEBJE

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV

PROVINCIA DI TRIESTE / POKRAJINA TRST

(Graduatoria ai sensi dell'art. 9 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021 - i nominativi dei richiedenti sono indicati in ordine di priorità) / (Lestvica na osnovi 9. člena deželne dopolnilne kolektivne pogodbe podpisane dne 28. decembra 2021 - prosilci so uvrščeni na podlagi prednostne lestvice).

DOCENTI SCUOLA DELL'INFANZIA / UČNO OSEBJE OTROŠKEGA VRTCA

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	ZERIALI Daša	D	(*)	(*)	(*)	(*)



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

DOCENTI SCUOLA PRIMARIA / UČNO OSEBJE OSNOVNE ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	FAJDIGA Ana	D	določ.č./t.det.	(*)	10	(*)
2	LABIANI Erika	D	določ.č./t.det.	sì/da	1	(*)
3	RENDE Nicole	D	določ.č./t.det.	(*)	1	(*)
4	BLASINA Jadranka	F	(*)	(*)	(*)	(*)

(*) - I dati non influiscono sulla posizione / podatki ne vplivajo na uvrstitev.

DOCENTI SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO / UČNO OSEBJE NIŽJE SR. ŠOLE

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV

DOCENTI SCUOLA SECONDARIA DI II GRADO / UČNO OSEBJE VIŠJE SR. ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	BOGATEC Martina	A	(*)	(*)	(*)	(*)
2	GOMIZEL Ester	D	(*)	(*)	4	(*)
3	MILIČ Gabriel	D	(*)	(*)	0	(*)
4	DOZ Daniel	E	(*)	(*)	(*)	(*)
5	GRUDEN Janož	F	(*)	(*)	2	(*)
6	UKMAR Klara	F	(*)	(*)	0	2001
FUORI CONTINGENTE/ IZVEN KONTINGENTA	FURLAN Martina	F	(*)	(*)	0	1995

(*) - I dati non influiscono sulla posizione / podatki ne vplivajo na uvrstitev.



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslužnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 – 34123 TRIESTE / TRST – Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it – PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

PERSONALE ATA / NEUČNO OSEBJE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	PETERLIN Ambrož	D	nedoloč.č./t.indet.	(*)	(*)	(*)
2	PREGARC Patrik	D	določ.č./t.det.	(*)	(*)	(*)

PROVINCIA DI UDINE / POKRAJINA VIDEM

(Graduatoria ai sensi dell'art. 9 del C.C.I.R. sottoscritto in data 28 dicembre 2021 - i nominativi dei richiedenti sono indicati in ordine di priorità) / (Lestvica na osnovi 9. člena deželne dopolnilne kolektivne pogodbe podpisane dne 28. decembra 2021 - prosilci so uvrščeni na podlagi prednostne lestvice)

DOCENTI SCUOLA DELL'INFANZIA / UČNO OSEBJE OTROŠKEGA VRTCA

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV

DOCENTI SCUOLA PRIMARIA / UČNO OSEBJE OSNOVNE ŠOLE

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV

DOCENTI SCUOLA SECONDARIA DI I GRADO / UČNO OSEBJE NIŽJE SR. ŠOLE

posizione in graduatoria / uvrstitev na lestvici	richiedente / prosilec	TIPO DI CORSO / VRSTA TEČAJA (a, b, c, d, e,...)	RAPPORTO DI LAVORO / DELOVNO RAZMERJE	PASSAGGIO DELLA CLASSE OVVERO CONSEGUIMENTO ALMENO DI 1/3 DEI CFU / PRESTOP V NASLEDNJI RAZRED OZIROMA PRIDOBITEV 1/3 KREDITOV	N. ANNI DI SERVIZIO / ŠTEV. SLUŽBENIH LET	ANNO DI NASCITA / LETO ROJSTVA
1	SIMONCIG Sara	D	(*)	(*)	(*)	(*)



Ministero dell'istruzione e del merito

Ministrstvo za šolstvo in zaslужnost

Ufficio Scolastico Regionale per il Friuli Venezia Giulia – Direzione Generale

Deželni šolski urad za Furlanijo - Julijsko krajino – Generalna direkcija

Ufficio per l'istruzione in lingua slovena / Ufficio II - Urad za slovenske šole / II. urad



Via / Ul. Santi Martiri, 3 - 34123 TRIESTE / TRST - Tel. 040/4194111 C.F. / Davčna št. 80016740328

E-mail: slovenskiurad@istruzione.it - PEC / CEP: drfr@postacert.istruzione.it

Web: <http://www.usrfvg.gov.it>

PERSONALE ATA / NEUČNO OSEBJE

NESSUN RICHIEDENTE / NI PROSILCEV